
Պապը Արևին Սատարեթ Գաղազը է ճանաչեալնսէ Սէրէթը Ֆրեւնունը
զարդարմա զՅ նուսթըրը տարիքի մախոտայէն նազլ իթմիդիզ արբ։
Կերկը Թաշրոյան վէ կերթը Սթանբուլում տղուունն կազէթմազըն միւհ-
թերեմ ազոնէ վէ մուխաթիմիդըն պատմէմ
ՊԱՊԶ ԱՐԵՎԻՆ ՍԱՏԱՐԵԹ ԳԱՐՈՒՄԻՍԻ ԶԱՏՏԵՄԻՆՅԷ, ՍԵՐՎԵԹԸ
ՖԻՒՆԵՐԵԹ ԳԱՐՇԸՍԸՆԱՆ ՆՈ. ԶՅ ՏԱՐԻԷԻ ՄԱՍՈՒՄԵԹԷ
մխրաճաթ իթմիդիք ըհնա օլունուր։

1863ՏԵ ՔԵԼՄԱՍ ՈԼՆԱՄԵՇ ՏՈՐ
ԱՆՈՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԱՆԱԼ
ՍԵՐԱՄԱՅԻՄ 250.000.000 ՏԳԴ.
ԻՆՍՏԻԿՆԵ ԻՆՏԵՏԻՎԵ ՈԼՆԱՄԵՇ
ՄԵՐԻՔԵՂԵ ԽՈՐԵԽՈՐԵՑ ԴՊԱՐՔԱՄԱՍ
ԴԻՐԱՄ ԷԼԵԿՏՐՈՆԻԿԱԿԱՆ ԴՊԱՐՔԱՄԱՍ
ՊԵՏԵՐՈՂՈՐԱՄԱՆ ԶԱՄԱՆԻՐԻ ՔԵԼՎԻՐՈՆԵ Լ.333
ՊԵՏԱԿԱՊՈՅՈՒՄ ՍՈՐԽԻՄ ԶԱՄԱՆԻՐ ԶԱՄԱՆԵ-
ՋԻՄԱՆ ԱՎԿԱՆՔԻՄԻ ԽՈՐԵԽՈՐԵՑ
ՄԵՐԵՔԵՂ ԽՈՐԵԽՈՐԵՑԱՆԻՎԻՐԵ ԶԻՎԱԼԵՐԻՐ-
ԻՎԵՐ ԿԻՏԻՔԻԴԵ ԿԱՄԱԳԱ ՄՈՒԱՄԵԼՎԱՐՈՐԵՐ
ԻՔԻՖԱ ԽՈՐԵՑ
ՄԵՐԵՔԵՂ ԽՈՐԵԽՈՐԵՑԱՆԻՎԻՐՈՆԻՔԻ ՎԵՔԱ
ՊԵՏԵՐՈՂՈՐ ԶԻՎԱԼԵՐԻՄԱՆ ԿՈՐՈՐԴԱՆԱՆ ՔՐԻՎԱԿՆ
ԿԱՆԻՔԻ ԳՐԱԳԱՐԱՐ ԿԵՐԵՔ ԴՆԻՍՆԱՆԻՔԻ
ԿԵՐԵՔ ԻՍԿԵՐՔԻ ԻՆՎԱՐ ԶԻՆԵՐԻՔԻՆԵ ԴԵ-
ԿԱՆԵԼՎԻՐԻՄ ԳԵՎՂԻՄԱՆ ԿՈՐՈՐԴԱՆԱԳԱՄԱ
ՍՈՐԻ.

Գլխավորապես մերթեր գյուղերի հանձն-
մունքը հեղափոխությանը չի պակաս է հավա-
նամ էր հայրիկներին թափվել է մորինն սա-
լույր պերիկները տիր:

Մի անգամ իմ հայրը չէր պակաս վե-
րհանգրվում էր մի անգամ իմ հայրը չէր պակ-
սուր էր իմ հայրը չէր պակաս վերհանգրվում էր
Մի անգամ իմ հայրը չէր պակաս վերհանգրվում էր
սալույր պերիկները տիր:

Մաթիլդա էլմզատար հարսերէնը
գապիկը իտաքերէն զ փուղովը քեօտի
նասարորորը իրեն սենստարը քեփփի
քէն մէնարիկը մէջնուտ օղորը կիս
սնկմարիկը գօզ զէ գարսիկը քեօտի
համազգաւ 12տէն 24 սասիկը դարփի
տա պիբ տէֆա տօլուրիկն Ագօ
չիս սիսիկիստիկն տն իրիկիստիկն
պուլընան պու տօպալարը վի Օսման
սմաուլարիկն հոստիկն մէքին զէ դա
րիկ իտաքերն եէքէք տօպալարը զէ ին
նէվ չիս տօպալար զէ քեփփիկը տ
վազիկիստը զէ էմաիկէ պսոտարը զէ սա
րեն լիքիկն լիլեն սենիկը վափիէիկէ
պերն ումուռնը մազհարը Անիկէյէ վ
թէվէճնմուրի օլան Գալը չիս ճառոտ
սիտէ 18 տօմբուտա Մարտիկն շերքէդիկ
էփիս տօպալար մաղաղապարը թէլիլի
իկէքէ էնլիլիկէյէ զէ իսիկիստն ճի
նէթիլլէ զէվաթիկը քիւրման թավսիլէ օ
լուրիկը

Լանկա ճիվարքնտա Բեաթիպ Դաթը մայալեքանէ Լանկա պոսթանը ոտքա զրաւտա 16 անոթեր վէ մուրազգաւ ուրուպ Սօթերի վէ Իլիւ շօանէլէրնտա օրաթը հայտն մուգառառնէ պա սնէն իտ բնանի 43) Իրաթ Սաման տէնթն մուգապիլքնտա վէ քալալէքն տէ քլէլէն էլ Անտուն վէ Եօրլի վէ Եննիէլէլաւը Գօթ Իրինն մալու էլ հուտաու վէլ մալալ թմալաթ պոսթի վէ Կաթիլիկն 12) ան հիւ իթիպարքու 9) ան Դանինն միւտտէ թմալանէնին միւրտը էյլէտիկի հայտն, թմալիլէլէտէնն օլլեմամա սընտանն ու շէ վէ քլիլ տէ քլիլ Անտուն թարաքնտա վուզադ պուլան իսթիտա իւզէրինէ ուտալ վէ նիլլամը մուսլիմանէ խարիկ իւտառան իթիպարքն 45 Կիւն միւրուլն տն իհալէն ճէվլէլիլէսի վէ անտէն օծնը 15 Կիւն գարթիլաւա 100տէ 5 զամմա գապուր իւրէլէրք, իթիլմա միւտտէն տն իհալէն գաթիլէսի ինթա օլլեմմա իւզէլ 65 Կիւն միւտտէթէն ճէվլէլ միւզալէտէն գօնըրլլալլեմմա, թալլ օլլալլալլան վէ տաա զիլառնէ մալլլեմա սամալգ իսթիլէլլեմմա մէ քիբիթ պոսթիլ նըն զլլալլէթ մուսլիմանն վէ թալլալլ իրլէսի օլաւ 75 պլլն զրուշըն 100տէ 16 նիսալլալլան տն բէյ ալլէլլալլան միւթալլ հոլլէն Տէֆլիթ 100գալլն նէզարէլ ճէլլիլէսի սէնէտաթ իաաթէլ ումուսլլիլ սինէ միւրաճաաթ իթմէլէլլի իլան

Մուշորդ 3

Յէս ֆապրիգաթի Հիմալայուր իմ
լաթընտան օլան ֆէսլէրին ֆիլաթընտ
խալըրն րալպէթինին արթըրմագ իւզ
թէնզիլըրն մախալանէ կարբուր: Ես
րընթիլ թըր: Էվզլի իպթիլտարտան
թիպարէն ֆէսլէր 7 պուշուգ, 8, 9
(10) զշ. ֆիլպալտ սաթըրնագ արր:
3) Էլուլ 324

Անշատովու լիմանըարդյալ Պաթիում,
Օտեան, Տեքնասաուեթ, Բագրի, Սէլանիկ
Շիրա, Բերք, Բաքիրա, Մարախիւ,
Համր, Տիւնաքեք, Լոնթար, Վէ Տէրասա
սառէթ Վէ Սուրիս Վէ Սուրբ Երաշտըն
սա ժողովագաւ սէր ու սէֆէրէրէր
ՎիտիՈՐԻՏԷՆ ՊԵՐԷՆԷՆԷՎ ԿԱՐՈՐԱՐ
Ալաֆ. Նոկա. Ին 17նճի Է. էրթէսի
կիւնիս «Շրիթի» Գարաւաննիգուտն
Ալաֆ. Նոկա. Ին 11 լիմճի ըազար
ազաւան «Տանիւլ» Մարախիւսանն
Ալաֆ. Նոկա. Ին 14նճի չարք. Կիւ
նիս «Սիտոն» Մարախիւսանն
Ալաֆ. Նոկա. Ին 12նճի չարքնիպի
կիւնիս «Սիտոն» Գարաւաննիգուտն
Ալաֆ. Նոկա. Ին 19նճի բ. էրթէսի
կիւնիս «Պալաուտ» Մարախիւսանն
ՀԱՐԱԿԷԹԻ ԻՆԷՃԻՎ ԿԱՐՈՐԱՐ
Ալաֆ. Նոկա. Ին 12նճի բզ. էր
կիւնիս ազաւան ալաֆ. սաաթ & ալ ազա
ւան Պաթէնիլիս սիււլալ օլտուլ
«Տանիւլ» վազօրը Սամանն, Թրապիգի
Վէ Պաթիումս :

Պէջերով, Անթիքեա, Մէրսին, Իսկէն-
տէքով, Լարնաքա Թրիպոլի, Եսափ, Ե
շտֆայա:

Ապօք. ճոկտ. ին 19մը բզ. էր. կիւ-
նը ազգամ ալափ. սասափ 4 տէ գա-
սան Պոսթմանը սիւվալը տորըրը «Պալ-
տա» վարըր աորըրտան տորըրաւ տ-
տէալալ:

ալափ. ճոկտ. ին 17 ինճի ճ. Երթն-
կընի ազգամ ալափ. սասափ 4 տէ գա-
սան Գաղաթմանը սիւվալը տորըրը
«Գրիթ» վարըր Զանաքալալ, Ինքմըր
Իրէշ, Ե, ալափիա, Հալափ, Տիւնքերը վ-
Լուրապալ:

1 ԲՆԵՏԻ ՄԵԼՎԱՐԻՆ ԲԱՐՍԵՂ ԻՅԻՆԵ 27
 ՔՐ. ՄԱՐԱԿԻՄ ԻՅԻՆԵ 260 ՔՐ. 1
 2 ԲՆԵՏԻ ՄԵԼՎԱՐԻՆ ԲԱՐՍԵՂ ԻՅԻՆԵ 209
 ՔՐ. ՄԱՐԱԿԻՄ ԻՅԻՆԵ 160 ՔՐ. 1
 ԹԻՒՆՆԱԼԻ ԵՇԵՆԱԼԸ ՆԱԿԻ ԻՏԵՆ
 ՎԱՌՈՐԴԱՐԸ ԻՅԻՆԵ
 1 ԲՆԵՏԻ ՄԵԼՎԱՐԻՆ ԲԱՐՍԵՂ ԻՅԻՆԵ 20
 ՔՐ. ՄԱՐԱԿԻՄ ԻՅԻՆԵ 160 ՔՐ. 1

Տահա զյիստե մալիմաթ վե թաֆ
սիլիթ արևոզ ի իթէյնէլէր՝ Գալաթաւ
Սմախանէտ Սիթէ Բրանէղտե մեթքե
սանէթէլիկինէ վե Սիթանապոլտա Պադ
Գաբուսնտա կէօմլիկ զուպլինտե
սանէթէլանէյէ միւրանաաթ իտէպլի
լէր՝

[illegible]

12	38	Մայթ [] .էն Պ.Ատա	
1	40	»	Հէյպէի
2	55	»	պիւթի
4	12	»	Հէյպէի
6	34	»	»
9	12	»	»
11	4	»	Հէյպէի
12	10	»	»
1	09	»	Հէյպէի
2	25	»	»

111 112 113 114 115

Քրքրգում մէ վզըը	Երբերան վէ Սոււ- յէ վիշ մշվզըը	Բիւրգէրին մշվզը
Յապրիգա տազիգի	70	73
Կանը ազիգ	51	55
Կիւշթը դանէմ	155	159
Կիւշթը պազըր	106	110
Կիւշթը գաւզու	145	118
Եւթիլ բերինճի	178	85 Եւթ. բրճ.
Ինկիլիգ բերինճի	65 Ինկ. բեր.	58 Ինկ. բրճ.
Սառէ	400	260 սառէ
Թուգ	34	27
Սոջան	26	30
Սապոն	110	100
Կազ	48	42
Ղէգէր	87 Թր. Ղէր.	75 Թր. Ղէր.
Յասուլեա	36	40
Հաթապ	2	4
Շաիր	38	38
Կիլաճ	27	20
Սաման		10
Իւզիւմ	70	64
Երիկ		
Ձէկոն հազը	150	195
Ձէկոն տանէսի	73	100
Սրապամշէթ	140	95
Հընթա	36	25
Բէնիթր	180	190
Բէնէլ		90
Սիրգէ	24	24
Գըմըզը պիպէր	120	119
Բաթթաթէս	25	22
Նօնուտ		
Եոպաֆ	28	25
Գէմիլը	10	14
Մառաթն	98	90

Իւլիանի Օրտուր Հիւսալան տախտի տախիթմէ շահն Գրքովս Է ծն
նա Է Ստիւք Է բնութիւն մէջգրարքանս արամագ առաքիթ Սմանիթիւ
տարսի Եթիւն միւլաթից օլուգ, պատեան ճնն Է Նէլէրի ճետթիթիւն եր
Է տախի Դիգարարքանս հետթիթիւնս փլաթիթարս մաուլաթիթնմ թալիթի
տախտան օլաթը կիսի, Լալըր, Նէլէրի, Տօրաթ, Տօմէ, Թարը, Բ
րի, Մէնէր, Տրամս, Բօրթ, Թիթուր Հնար, ճիւլանս, Սիթը, Լօտնիւ,
գօ, Ալթարի՛հարս, Թարանս, Էլէլիթ, Նէնիւ, Դարաթիթիւ, Դաթիւրն, Դալ
ճէլլըրիթիւնն տի պիւն ճիլլէր Է երգար ճաուլաթիթնմ մէջգրի Սուլազանս
Պոնալար տաւս Կրանտ տալը փլաթիս պարսանս Էլմիթ իմթիլիթիւն ճ
պիթ Նէգարթի ճէլիւիտ Լալագմաթթր Ումուլիթի տախիթնմ կէսէլէրի

28 ԿԻՐԱՆ 324

1892 թվա օգոստոս (20 սեփեր 1310) թարի
 ֆերմար Հիմալայը ձկնապը Բաթիաի մանթու
 միտիքին՝ թելեփիւ իթմի տրի:

Գալափաոս Հէգարէ սօզադրնա Գո-Օրեր
 իւլ մալազադ գաղղըրնաթեբնիւ Լազը Ուսնըր
 14 Յումարըրաթի մէրեփէիէ զէ մէլազըր տե
 յէի միւրաթաթի օրտնապիլըր:

Միանպօրոտ ծէկի ծափն ավուրան-
տա զանգը Օրմանի չիւպէտի :
» Պաղէ Գաղութրոտա ծէկիւիւ-
ի խալէ խանընտա 1) նաեղո-
տա Խրպիլ Ստոգո շէք :
» Վէզնէիւրնա լկափի պէն վէ
զուժանաար :
» Պաղէ գաղութրոտա Էմին Լո-
նիւնա իզփի սօզգաղոտա
Արէշողու շէք :
Գաղութրոտա շարէն ճառաւորնա
Արաւոտա Երաւոտա

Գաղութրոտա Մօտա ճառաւորնա
Անթրա շէք :
Պէշաբըրնա լկափի Սէմաբըր շէք :
Պէշողունտա ճառաւոր Քէպիւրնա լ
մայր զանգար չիւպէտի :
Էրնէիւրնա Քօթիւ լկափի լկէէկր
չիւպէտ գաղութրոտա Թէօլօլօն Են
Նիւսէն շէք :
Գաղթաւտա Թիւնէլ խանընտա
նաեղոտա Ա. Բրքժանց շէք :
Պէօրիւք Ատաւտա Ռէտու շէք :
Մաղիքիւրնա Մըքաիսն ճառա-
ւորնա Ա. Անիէրտա շէք :

Թէմամէն թէսկիլէն օլընմը, սէրմայէ, իլէ ինթիյաթ ադլէսի
 50.000.000 ՏՐԱՒՄԻ
 ՄԷՐԳԵԶԸ ԻՏԱՐԸՄԻ ԱԹԻՆԱՏԱ

Շ Ի Ի Պ Է Լ Ե Ր

Տէրաստեղծ — Գալսթա վէ Սիմոնայ շիւպէլերի իւէ պերպպեր— Լօ
որդա, Իւքէնտէրիւէ, Գահիրէ, Աշխարհ, Իզմիր, Բիւրէ, Բաթրաս, Վօլ
ու,

Արիս, Դավաթաթի, Հանաթ, Բաժաթաթ:
Արիսի Պաճաթը ի՞նչ նշվի պանդառ մուսուլմաններն տերէօտն էլն էլմիս, Հանաթ վէ Թաշվաթի իւզերնն ավանս, Կերէք Մէժալիքը Շահան վէ Կերէքն Էլրօքա իւզերնն օյան չէլերնն աջօտնն, Կիսան ճադի իւլաթաթ, Իբէ վէ զրէտն մըքթալպարը Էսխիօնը, Թուրքիան վէ քաթաթնն պաշլիսն չէ՛լերէլքնն թէ՛էտէլէ զրմիստա թէ՛էկրափլա էլրի Էնտաթիմի սեւ:

Իսաամ պորոսաւ.—Կէրէք բիւցումըզ վէ կէրէքսէ էճնէպիւրիացալար ի զէրիւն մուշթէրիւնիւմզ իսլւն էն զիյատէ մէնֆաաթպաթէ շարիւլարա Պոսա էմըլէրիւնի ինքաւը։

Տէրք խոխլմէք իւզրէ ղալէթ ճււզլի պիւր պէտէլ մուգապլիխնտէ պլ

ճիւղէ Էստմը գապուր իմտիլի կիպի, հէր նէվի գութօնլարը սգօնիօ
նա թահսի էլէր:

Աթինա Պանգապը՝ գաղալարընտա պուրնան տօլապարընը միւսա
շարթլարլա Էհալիէ իյճարա վէրիլ:

Տ Է Թ Օ Լ Ա Բ

Աթինա Պանդարը, հեր նեղի ազնի իւն օլան տերօլարը աթիտեքի ֆ	
Իլլերէ գապուկ էլլեր.	
Համիլինէ (ամիւ) տէրօլար ինիւն	30/0
6 ալլըգ	31 1/2 0
1 շնէի	40

2 սենտիմետր վե տասն զիլառե իշին
Տըբայար հանկոյն ՚ի վ աղէն իւն վագր օլուրսա- օ աղէն շենքիւնտե օլ
բազ իառե խորիւր : Զարիւրեր հէր սենտիմետր յունվար 2սի իւն յուլիս 1ի 8

40) Ֆայլեր խուստանի գարնեղները։— Աթոյն պահպար ուֆագ սէր
չտաորանտան իպրելք միւշխիբիբիբին տէ հէր կէտն առուկէթի վէր
արդողտաորն օյմալի, խուստան տէրօ խուստան իհտան իհմայ օյու
պուշարալ ազամի օյալ 100 (հէգ) Լրաշա գատար տէրօ իտէպիբիբի

Ս

Գրեց զպատմութիւնսն արքայազն Կենթրոյնէ քան զօրուպ, պու պա-
տմէքի թէ՛ տկայսի ասորարի օլարագ 25 Ղ. տան (պթուն աղչէ) պաշլայած
աբըր:

18

CHININA-MIGONE

PROFUMATA IN ODORA

OD AL PETROLIO

DISTRIBUITO GENERALE DA MIGONE & C. PROFUMIERI MILANO

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ԴԱՏԱՅԻ ԳՈԼՍԻ
ՍԱԶԱՆԱՐԸ ԶՅՆԱԼԹՏԵՐԻՐ
ԲԵՐԼԻՆԻՆԻ ԳՈՒՎԱԲԵՐԼԵՏՏԻՐԻ
ԲԵՐԼԻՆԻԿԵ ԳԱՐԵԸ
ՍԱԶԱՆԱՐԸ ԵՈՒՄՈՒՆԱԹՏԵՐԻՐ
ԲԱՐԼԱՅՏԵՐԻՐ
ԱՒ
ՄՈՒՀԱՅՈՋԱԻՏԻՐ

ԵՆԿԵՍՆԵ ՏԵԺՕՍԱՐ. — Միլանաում
ՄԻԿՈՆ ԷՆ չիւրեքքեաւոր,
ՄԱՀԱՆԸ ՅԻՐՈՒՆԹԱՐԸ. — Պէշ-
օլլուաում Թիւնէլ խանքաում Մ. Ապալը-
թի, Գալաթաում Մ. Աթալը Եանա-
բուլու:

Թալքարքաւաում օլլուան սքաղքըլալ
իլիւն Եալըրըլ Միլան Փափաղընան վէ-
չիւրեքքաւորաւ միւրաճաալի խոշալիլը
էր. Պալալ Ալի ճաաալիլաւն ՆՊ.Երմալի

ՀԱԹԵ ՀԱԶՐԵԹԸ ՇԵՀՐԻՑԱՐԻՆԻՆ
ՏԻՔԻՇՄԱՔԻՆԱԼԱՐԸ ՄԻԻԹԵԱՀԻՏԻ
THE SINGER MANUFACTURING CO

Մինչև գումարանաւորն խալիս ինկիլզ չէկկին-
տէն օւրաքա խալ իժմէն օտուգը մաքնալարն զե-
րաքէի վէ մէքնէն լէ սահր պըր խալի մուտան-
նաթի ո տերէն թագաթի օրմալ տըր զը, պու կիւն
տրինտորն հէր թարաքնտա պիւթին ֆարաթիւն
թէրլիւրն վէ գումաուրաքար մադա Մինչևը մաթի-
նաք խախտալ խտրլըր:

Մինչևը գումարանաւոր շինտիլէ գատար վուգու պու-
լան միւթէնատիտ հէրիկի ուտումիլիւտէ տօթթի երեւոյն
զկաւտէ տրիւտ վէ մտալիալարա նաիլ օւրմ տըր:

[illegible]

ԻԻՍԿԻՏՆՍՍՈՒ (Զարը Պոլոնաճ և՛. 120):
Խաղաղությունը ստեղծմաճ իրիւն պաշխատեքի մարգանըն մաքրնալարըն
իւզերնաճ պուրնմասնա իրզգաճ ԽՍՀՄի
Մէջըիւր գումարնաճն իտարի ռուսալիւիսի Պէյոյուրնաճ Տօղրու եւլ-
սոն 343 լէ միւրերոն 343 նսմէրոն Տիւղուրն Սարգիս ալ խանընաճ:

ՏԷՅՈՅԷ ՕՐԻԱՆԹ ՊԱՆԳ
ԱԼԻՄԱՆԻ ԱՆՈՒՆԻ ԳՈՒՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԵՐԼԻՆ, ՏԵՐՍԱՆՏԵԹ, ԻՍԲԵՆՏԵՐԻԹԷ, ԳԼԻԶԻՐԷ, ՀԱՄԱՊՈՐԿ,
ՏԵՐԱՍԱՆԵԹ ԱԿԷՄՆ ԳՈՆՈՐԱԹՈՂՆԱՄԱ ՄՈՒԳԱԿԷՄ (1936 յունվ. 31տէ)

Տրեգանի Դանգ, Ս. Շաֆհազեանէր Դանգֆէրաւս Վէ Նայիտնալ
Դանգ Զիւր Տէօյալսն թարարնսնսն մուէսսէս
ՄէրֆէԶԷ ԻՏԱՐԷՍԻ ԳԱԼԱՅԱՍ ՎՈՅՎՈՍԱ ՅԱՏՏԷՍԻՐԷՏԷ ՅԱԿՈԹԵԱՆ ԽԱԼ
ՍԻՐԱՆՊՈԼ ՇԻՐԻԳԻՍԻ ՏՐԼՍԻՐԷԱՆ ԽԱԼ

[illegible]

103) Լիբանանը զլիման է մեղադրել իրեն հետևող զինվորների և զինվորականների կողմից հայաթաղության պատճառով զոհվածների զենքից հանելու և մահափորձի կատարմանը։

20(տեղ) 1500 լիթայի գառառ օլան մզպակիի կերի արժագ իշխն 8 կին եկ-
վել, 1000 լիթալ միթեհնալգ աղչելի իրթիթառառ իշխն տե 0 կինն եկ-
վել արսնգայ իրպառ քեթիթելե իթմեթ իշնապ իրեռ:

Մեցքուր պանգա Գուրայն պորառա լիե էհնալգ պորառառառ միււ-
կէառն արառառառ տալն չուսիթի միթեհնալ իյե գաառլ էլլեթիկի կի-

պի, վշտաբխիկ էլն էլն իրա իտիւն թահվաթնն էմը մուշաֆադաը իշին
այլըն իտիւն թահվաթնն էմը մուշաֆադաը իշին
Իրեւն Բաթնն իտիւն թահվաթնն էմը մուշաֆադաը իշին
պաշա պաշ թահվաթնն էմը մուշաֆադաը իշին

Վերաժը մեղքի-բեղի սիրտ-ըմա հընէր:

ՎԵՆՍԱՆ ՖՅՅԱՃԵԱՆ

Սթանպուլում Պաղչէ գարուաւնտա ձէլալ պէն խանը
 Իթթիւսլանէ Եօ. 1 Զիֆիէ Լագըրէթ ք մաղազասը
 Կէօղի վի ձիւրըշլը Բը Խիթիւլլի Կ

ԱՆԷՍԹԵՆԻԱՆԸ
Մէջքիւր մաղաղաւառ կէտէ վէ ճերբարդրա միւթէ-
ալիքէ չնկար իշտակթ ու խէտէնթ թորտան վէ բերաքէն-
թէ տարաք ֆիրուսթ օլունուր:

հիշխման ճշմարտությունը և մեր լատիսֆաշն (գաղութա-
նան ժամանակ միջազգային մոլորիկի ինքն, գաղութ պալատը,
էմիլի իրենական, էնքրիլե մաքնակալը, միգան իլ
հավա (պարամիթթ), միգան իլ հարան (թեթմոմիթթ) և
էլի ճնան կեօգիլիթթ պոլոքնանգառա տրը:

Մ. Վենսան Զոյաճեան հէր նե՛վ սըլաւորլաթ վէ թա-
միրաթը էնվէն ֆիլաթ իլէ իհրա վէ աւելոհաէ իտէր:

18